



# General Council News

Ottawa, Ontario

Monday August 13, 2012

Vol. 41 No. 3

## Historic Moment Revisits Basis of Union and Crest

by Kevin Cox

In what Moderator Mardi Tindal described as “an historic moment,” The United Church of Canada has acknowledged the presence and spirituality of Aboriginal peoples in the United Church by adopting additions to the introductory materials to the Basis of Union as found in *The Manual* and revising the church’s crest.

Commissioners to the 41st General Council gave overwhelming approval on August 12 to a proposal to invite Aboriginal people to become signatories to the Basis of Union and to include changes to the crest to recognize Aboriginal spirituality. The crest changes include incorporating the four colours of the Aboriginal medicine wheel and adding the Mohawk phrase “Akwe Nia’Tetewá:neren,” which means “all my relations.”

It was an emotional moment for British Columbia commissioner Ray Jones, who chaired the Task Force on the Basis of Union and United Church Crest.

“General Council has widened the path, and the gates of the church are open wide for a lot of people who left the church,” Jones said in an interview. “They may see this as a way to come back to the church.”

The move will mean changes to the wording of *The Manual* to recognize that there were at least 60 Methodist and Presbyterian Aboriginal congregations when the United Church was formed. At the time the congregations were included under the Board of Home Missions. Jones noted that in 1925 many Native congregations did not realize that they had



not been invited to the founding meeting of the new denomination.

“But with the report [of the task force] we brought out the history, and so 2012 is a much more positive ending. With this vote we can go forward. In Aboriginal congregations there will be a lot of rejoicing,” he added.

The changes to *The Manual* call on the church to recognize the tragic impact that European Christianity had upon Aboriginal congregations and to examine current practices in that light.

“Desire to open ourselves to this dimension of

God's call has brought the 2012 General Council to expand our common declarations within *The Manual* and to include the Indigenous church within the formation of the United Church," the revised introduction to *The Manual* will state.

General Secretary Nora Sanders noted that the additions to *The Manual* are not changes to the Basis of Union but are additions to recognize what happened in 1925 and what has been done to recognize the Aboriginal congregations.

Much of the debate on the floor centred on changes to the United Church crest, which will now include the colours yellow as a symbol of life and Asian people, black as a symbol of the south and dark-skinned people of the world, red as a symbol of the west and Aboriginal peoples, and white as the colour of the north and white-skinned people.

During debate concern was expressed about the cost of changing the existing United Church crest on everything from buildings to stationery.

Sanders replied that congregations won't be asked to make immediate changes, but there will be a gradual move to the new crest.

"This is to lift up something new for the future, not to impose a major expense on everybody," she said.

Moderator Mardi Tindal hailed the inclusive move as an historic moment, but she noted that the vote was not unanimous. The vote was taken after a half hour of debate about how the amended motion should be worded.

"We still hold some tensions," she said.



## La réalité autochtone maintenant présente dans l'emblème et la constitution de l'Église Unie

Stéphane Gaudet

**L**e 41<sup>e</sup> Conseil général de l'Église Unie a adopté un nouvel écusson comme emblème, écusson qui vise à inclure la présence et la spiritualité autochtones dans notre confession.

En 2009, le Conseil général réuni à Kelowna a accepté une résolution reconnaissant l'apport autochtone dans l'histoire et la vie de l'Église Unie et demandant que cette reconnaissance se manifeste par l'inclusion des Autochtones dans les Principes de l'Union (la constitution de l'Église Unie, élaborée à la naissance de l'Église en 1925) et dans l'écusson qui sert d'emblème à l'Église.

Par la suite, l'Exécutif du Conseil général a formé à cette fin un groupe de travail de six personnes, trois Autochtones et trois non-autochtones. Il s'est vu confier le mandat :

- d'initier et de mettre en œuvre une démarche pour amener l'Église à reconnaître la présence et la spiritualité des peuples autochtones dans l'Église Unie ;



Ray Jones

- de recommander des amendements aux Principes de l'Union afin de reconnaître la présence et la spiritualité autochtones de même que leur contexte historique ;
- de penser une façon d'inviter les peuples autochtones à devenir signataires des Principes de l'Union ;
- de concevoir un nouvel emblème qui inclue la présence et la spiritualité autochtones et reconnaisse le fait que l'Église Unie du Canada existe sur des terres autochtones ;

Trois ans plus tard, le groupe recommande dans sa résolution que le préambule des Principes de l'Union souligne les limites d'un christianisme enraciné dans ses origines européennes, invite à mieux comprendre en quoi cet héritage européen continue de nous limiter dans notre acceptation et notre célébration de la diversité, et reconnaisse que l'Église Unie a eu des pratiques qui ont eu pour effet d'exclure les peuples autochtones (et d'autres peuples).

Le groupe de travail recommande ces ajouts au préambule des Principes de l'Union plutôt qu'aux Principes de l'Union eux-mêmes, ce qui aurait nécessité un renvoi. Mais une autre raison a guidé les membres du groupe dans ce choix : « Il nous est tout de suite apparu inapproprié de faire dire à nos ancêtres des choses qu'ils n'auraient jamais dites en 1925 », révèle le professeur Gerald Hobbs de Vancouver, membre du groupe de travail.

Le groupe recommande aussi qu'un nouvel emblème soit adopté ; en fait, il s'agit d'ajouter à l'écusson actuel les quatre couleurs (blanc pour le nord, rouge pour le sud, jaune pour l'est, noir pour l'ouest) de la roue de médecine autochtone de même qu'un énoncé en langue mohawk, *Akwe Nia' Tetewá :neren*, qui signifie « toutes mes relations ». Un énoncé qui, d'une perspective autochtone, résume le message et la vision de Jésus Christ. Dans l'écusson, il vient s'ajouter à la devise de l'Église Unie inspirée de l'Évangile de Jean, *Ut omnes unum sint*, « que tous soient un ».

Pourquoi en mohawk ? Parce que c'est dans cette langue que se sont faits les premiers contacts entre Européens et autochtones au XVI<sup>e</sup> siècle. Un leader mohawk est venu enseigner aux délégués la prononciation correcte des mots du nouvel énoncé.

Un des membres autochtones du groupe de travail, Ray Jones, a présenté le nouvel emblème et la résolution proposant son adoption. Il n'a pas manqué de rappeler que les Autochtones ont fait partie de l'Église

Unie dès sa naissance : 62 paroisses autochtones, essentiellement méthodistes, ont intégré la nouvelle Église en 1925. Mais aucun Autochtone n'était présent à Toronto en juin de la même année lors du rassemblement au cours duquel l'Union est devenue réalité. Les paroisses autochtones n'avaient pas été consultées, elles étaient à l'époque considérées comme des missions plutôt que comme de vraies paroisses autogérées.

Ce n'est pas la première fois que l'emblème de l'Église Unie est modifié. En 1980, le Conseil général avait accepté d'ajouter « L'Église Unie du Canada » dans la bordure de l'écusson pour mieux refléter la dualité linguistique canadienne et inclure le fait français.

Pour l'ex-moderateur David Giulano, cette inclusion des Autochtones dans le préambule des Principes de l'Union et l'emblème de l'Église vise à guérir les blessures du passé et contribue à rendre l'Église toujours plus inclusive.

On s'attend à ce que l'utilisation du nouvel écusson s'implante graduellement dans l'Église. Il n'est demandé à aucune paroisse de refaire son écriteau ou de changer les en-têtes de son papier à lettre demain matin !



## Moderator's Accountability Names Green Legacy

by Derek Carlisle

**B**lack-eyed Susan flowers popping up at United Church congregations across the country will stand as a lasting green legacy of outgoing United Church Moderator Mardi Tindal.

"When you commissioned me as your 40th Moderator, you included a charge to address the urgent moral challenge of climate change," said Tindal August 12 in her accountability report to commissioners attending the 41st General Council.

Tindal recounted some of the many environmental endeavors undertaken by United Church congregations in response to addressing this challenge.

She cited one initiative facilitated by long-time

United Church member Bev Simpson of Veseys Seeds in Prince Edward Island that resulted in packets of black-eyed Susan seeds being sent to every congregation in the country to mark Earth Day 2012. Commissioners attending the 41st General Council also received a packet in their registration kits.

"There is a little girl in a Nova Scotian congregation who declared to her minister that she is looking forward to travelling throughout Canada when she gets bigger because she'll be able to recognize all the United Churches by the black-eyed Susans out front," said Tindal.

The Moderator also noted that she made a point of trying to use buses and trains as much as possible. In return, congregations took up the torch with various initiatives of their own to help offset Tindal's carbon emissions as she was travelling on behalf of the church.

Looking back on her three-year term, Tindal said she was humbled to bear witness to United Church congregations forming green teams at a rate of about one a week. As a result, community gardens and solar panels have been springing up on lawns and rooftops of church buildings across the country.

Tindal added that it was a privilege to visit and work with global and Canadian church partners, par-

ticularly at sessions addressing climate change. She also reflected on her engagement with United Church members across the country.

"Visiting you in Conferences allowed me to listen to your deep concerns and longings and to witness your lively ministries," she said.

Tindal used the metaphor of the final seeds of her service as Moderator falling into ground on the concluding day of the 41st General Council.

"I invite you to take that seed packet home as a reminder of all we have planted together. Let it die, so that new life becomes possible."

In her concluding remarks, the Moderator acknowledged United Church members for the gifts of abundance with which she had been blessed. She also offered special thanks to General Secretary Nora Sanders.

In the questions and comments period, commissioner Kristine Greenaway, United Church overseas personnel, noted that it was a pleasure to receive the Moderator's various statements about the environment and to be able to share the message of train travel with a global audience.

"It was wonderful to have a vibrant story with a picture of you in front of a Via train to send around the world. Thank you for that witness," said Greenaway.

Jim Champ, President of the Canadian Council of Churches, said his organization was grateful for the United Church's strong participation during Tindal's term as Moderator.



## Une place de choix pour le français

Stéphane Gaudet

C'est par une prière bilingue que la modératrice Mardi Tindal a ouvert dès 16 h le 41<sup>e</sup> Conseil général de l'Église Unie du Canada, donnant ainsi le ton à une première journée qui allait s'avérer haute en couleurs avec l'heureux mélange, entre autres, de l'anglais, du français, de l'algonquin, de l'espagnol, de la musique, du chant et de la danse.

Parmi les premiers orateurs, la coprésidente du comité des aménagements locaux, Barbara Reynolds,

a présenté les macarons « Bonjour, je parle français » en relatant une prise de conscience qu'elle avait faite lors d'un Conseil général antérieur où une jeune francophone se sentait très isolée, ne sachant pas qui d'autre dans l'assemblée pouvait parler français. Ceci a donné à Barbara l'idée de ces macarons qui permettent d'identifier les francophones et francophiles en un coup d'œil. La région d'Ottawa compte une grande proportion de personnes bilingues (38 % du seul côté ontarien selon le recensement de 2006), et il est fréquent d'être salué en français par les délégués que l'on croise sur le campus dès qu'ils voient le macaron à notre boutonnière.

De la nation algonquine, Claudette Commanda, professeure en études féministes à l'Université d'Ottawa, a souhaité en trois langues, plume à la main, la bienvenue aux délégués sur le territoire algonquin et demandé au Grand Esprit de les accompagner au cours de cette semaine. Ensuite, ce fut au tour du conseiller municipal et maire-adjoint d'Ottawa, Steve Desroches, de prononcer un mot de bienvenue bilingue au nom de la municipalité.

La journée s'est terminée par une célébration interculturelle et multilingue autour du verset biblique de Michée 6,8 : *On t'a fait connaître, ô homme, ce qui est bien, et ce que l'Éternel demande de toi, c'est que tu pratiques la justice, que tu aimes la miséricorde, et que tu marches humblement avec ton Dieu.* Un passage que l'historien Don Schweitzer a décrit dans son livre sur l'Église Unie comme faisant partie de l'ADN même de notre confession et qui l'a inspirée dans son action tout au long de ses 87 ans d'histoire. La modératrice Mardi Tindal a prêché dans les deux langues à partir de ce texte biblique sur ce que signifient la justice, la miséricorde, l'humilité et sur le besoin de lire ce texte dans une optique nouvelle. Cette célébration d'ouverture avec communion a été ponctuée de pièces musicales, de chants et de chorégraphies, au grand plaisir des délégués présents et des internautes qui l'ont regardée et commentée en direct via Livestream.

Cette journée consacrée aux mots de bienvenue, à la prière et à la célébration a fait la part belle au français. « Je suis agréablement surprise par l'effort qui a été fait aujourd'hui », nous confie Angelika Piché, directrice de la formation des laïques au Séminaire Uni (Montréal). Un exemple étonnant : debout dans le gymnase, les délégués pourtant très majoritairement anglophones ont récité en français la moitié de la Confession de foi de l'Église Unie même s'ils avaient

été invités à dire le credo dans la langue de leur choix.

Non seulement le français a-t-il été bien présent dans les discours et la liturgie, mais partout sur le campus de Carleton, les écriteaux posés par l'organisation du Conseil général sont rédigés en anglais et en français. On sent la volonté claire des organisateurs de faire les choses dans les deux langues officielles, une victoire pour les francophones qui ont travaillé depuis des décennies afin que l'Église Unie reflète davantage la dualité linguistique canadienne.



## Knitting for Mission

by Derek Carlisle

**K**nit one, purl two for outreach ministries supported by The United Church of Canada's Mission and Service Fund. That's what some of the commissioners will be doing during General Council 41.

The initiative had its genesis in Kelowna, British Columbia, during the 40th General Council. "People



The United Church of Canada

Cintra Kanhai

came up to me and said, 'There are a number of people here knitting. Wouldn't it be great in Ottawa if you could have us knit for a particular project, someplace that needs some knitted items,'" recalls Barbara Reynolds, Co-chair of the Local Arrangements Committee.

After receiving this feedback, Reynolds approached Rosemary Lambie, Executive Secretary of Montreal and Ottawa Conference. Lambie suggested approaching Carolyn Ruda, who provides Mission and Service support for the Conference.

The knitted and crocheted items will be given to three projects supported by Mission and Service:

- Centre 507, an adult drop-in centre located at Centretown United Church in downtown Ottawa
- House of Lazarus, an ecumenical outreach mission that offers food, clothing, and pastoral care in the community of Mountain, Ontario
- St. Columba House, a community ministry in Montreal, Quebec

A table is set up on the meeting floor, and both seasoned and novice knitters are being encouraged to help out with this initiative during Council proceedings.

"We will have patterns, wool, and needles. We also have a couple of people if you need a quick lesson on how to knit," says Reynolds.

Knitters in local congregations are also contributing to the cause. Wool has been donated, in one case from a woman who was moving and looking for a good home for her unused yarn. At the final worship service, all the knitted items will be brought forward as part of the offering. Representatives of the three recipients will be present to receive them.

"We're just hoping everyone knits up a storm while they are there," says Reynolds.



## Welcome To *General Council News*

*General Council News* is being posted daily on The United Church of Canada's 41st General Council website, [www.gc41.ca](http://www.gc41.ca). Individual news stories are being posted throughout the day. Each day a single printed copy will also be delivered to all table groups for commissioners to share. The final edition of *General Council News* will be available online within 24 hours of the closing of General Council on Saturday, August 18.

*General Council News* reporters will be covering the highlights and significant happenings of the 41st General Council, rather than recording everything that happens each day. All *General Council News* stories may be reproduced freely.

*General Council News* is prepared by the following General Council staff and volunteer writers:

**Reporters:** Derek Carlisle, Kevin Cox,  
Stéphane Gaudet,  
Christine Johnson

**Editor:** Rebekah Chevalier

**Designer:** Christopher Dumas

**Photographer:** Dan Benson

**Online edition:** Bill Gillard

**Video Producer:** Kate Rodd

**Video Reporters:** Stéphane Gaudet,  
Elizabeth Macdonald

**Editorial Oversight:** Dan Benson,  
Bruce Gregersen

**Newsroom Manager:** Mary-Frances Denis